

ARA: 7,50 Ft

1988. DECEMBER





a Magyar Úttörők Szövetségének  
lapja, 3–7 éves gyerekeknek.

Kiadja az Ifjúsági Lap- és  
Könyvkiadó Vállalat.  
Felelős kiadó:  
dr. Király G. István.  
Kiadóhivatal:  
Bp., Révay u. 16. 1374.  
Telefon: 116-660

88.0675 Kossuth Nyomda, Budapest  
Felelős vezető:  
Bede István vezérigazgató

Terjeszti a Magyar Posta.  
Előfizethető bármely  
hírlapkézbesítő postahivatalnál,  
a Posta hírlapüzleteiben és a  
Hírlapelőfizetési és Lapellátási  
Irodánál (HELIR)  
Budapest XIII., Lehel u. 10./a.  
közvetlenül vagy postautalványon,  
valamint átutalással a  
HELIR 215.96162  
pénzforgalmi jelzőszámára.  
Előfizetési díj:  
negyedévre 22,50,  
félévre 45 Ft,  
egy évre 90 Ft.  
INDEX 25.193 HU-ISSN 0230-1032

Szerkesztőség:  
Budapest XI., Orlay u. 4.  
Levélcím:  
Budapest, Postafiók 112. 1502.  
Telefon: 668-457

Főszerkesztő: DÖBRENEY ILDIKÓ  
Olvasószerkesztő: Bakhtay Miklós  
Képszerkesztő: Pócs Mara  
Levelező: Forgách Balázs  
Adminisztrátor: Bálint Lajosné

A beküldött kéziratokat  
nem őrizzük meg  
és nem küldjük vissza.  
XXXII. évfolyam. 12. szám.

# Minden kisdéd nagy ígére

CSORBA PIROSKA

## Mesélj rólam



Mesélj anya,  
milyen voltam,  
amikor még kicsi voltam?  
Az öledbe hogyan bújtam  
és tehozzád hogyan szóltam,  
amikor nem volt beszédem?  
Honnan tudtad mit kívánok?  
Megmutattam a kezemmel?

Mesélj rólam!  
Hogy szerettél?  
Engem is karodba vettél,  
meleg tejeddel ettetél,  
akárcsak a testvéremet?  
Gyönyörködtél akkor bennem?  
Úgy neveztél: KICSI LELKEM?

És amikor még nem voltam,  
a hasadban rugdalóztam,  
tudtad-e, hogy milyen leszek,  
milyen szépen énekelek?  
Sejtetted, hogy kislány leszek?

Mesélj anya, mesélj rólam!  
Mesélj rólam!  
Milyen lettem,  
amikor már megszülettem?  
Sokat sírtam  
vagy nevettem?  
Tényleg nem volt egy fogam sem?

Ha én nem én lettem volna,  
akkor is szerettél volna?



**A fényképtörténet  
szereplői:  
Zsuzsa édesanya  
Zsuzska nagytestvér  
Tamás kisdéd**

**Mialatt Katkó Tamás  
fényképezett,  
János édesapa  
és Dóri,  
a középső testvér,  
a lámpákat tartotta.**





A karácsonyi asztalt Homoki-Nagy Katalin és dr. Farkas István terítette meg és fényképezte le.



Te is széppé teheted az ünnepi asztalt, ha papírból hópehelyt vágsz ki, színes bogyókat gyűjtesz, vagy vásárolsz.

A búzát Luca napján (december 13-án) szokás elültetni, minden nap locsolni kell, akkor lesz ilyen selymes karácsonyra.

# KARÁCSONYI DAL





# Mex kandúr és Zsum

Zsumbizsum varázsló sok-sok éve járja már a világot. Szakállában évről évre több a fehér szál, de azért még nem mondható öregnek. Százötven éves lehet, ha sokat mondok, száznegyvenkilenc, ha keveset. De nem is az évek száma fontos, hanem a zsebeké, mert Zsumbizsumnak sok, számtalan sok zsebe van. A nadrágján, az ingén hordja a kisebb zsebeket, köpenyén a nagyobbakat, az emeletes és a rejtett zsebeket, a zsebek belső falába dugott oldalsó és hátsó-alsó zsebeket. Valóságos zsebrengető! Homályos zseb-zsákok és szűk zseb-átjárók, zseb-terek nyílnak egymásba Zsumbizsum összeviszsa foltozott, bő köpenyegében.

Zsumbizsum, a zsebes varázsló egész esztendőben úton van. Hajtja őt a kíváncsiság.

Karácsonyra mindig hazatér. Ilyenkor már tele van a rengeteg zsebe azzal a sok mindenfélével, ami világszerte belekerül. Némelykor nem is akarja, és a zsebek mégis telnek: ott zsi bong, lapul, feszül, hever, vár szinte az egész világ. Karácsonykor aztán kirakosgatja zsebeit, valamelyest rendet csinál, hogy az új esztendőben érkező tapasztalatoknak legyen helyük. A rendcsinálásban legfőbb segítőtje Mex kandúr, a varázsló öreg barátja.

Mex kandúr sok mindenben ép-

pen az ellenkezője Zsumbizsum varázslónak — legalábbis kívülről nézvést: nincs zsebe! Mondhatnánk: egy szál ruhában járja a világot... Mondhatnánk, de nem lenne egészen helyes, mert Mex ruhája sok szál szőrből való, méghozzá eléggé gubancos, csapzott szőrből. Ő is



úton van egész évben s karácsonykor tér haza, ő a varázsló lakótársa.

Mex kandúr és Zsumbizsum varázsló minden karácsonykor megajándékozzák egymást, méghozzá egy mesével: a legkülönösebb történettel, ami abban az évben megesett velük.

Ezen a karácsonyon Mex kezdte a mesét.

— Olyan mesét kapsz idén tőlem, hogy elámulsz!

— Ezt meg hogyan értsem, Mex, vén csavargó? Miféle ravaszságot süttöttél ki a tetők világában, ahova én még egyszer sem merészkedtem, no, hadd halljam!

— Nem is ajánlanám a tetőket, Zsumbizsum, mert lepottyannál és nyakad szegnéd!... De hadd kezdjem a mesét... Idén, miután bejártam kedvenc helyeimet és találkoztam híres barátaimmal, többek között Makár Vikivel a londoni tűzfalak között és Behemóttal a moszkvai kupolákon, elkerültem egy királyhoz, ahol évek óta különös vetélkedés folyik a legnagyobb hősök között — hiába!

— De Mex! — kiáltott Zsumbizsum. — Milyen furcsa, hogy az idén én is egy királynál jártam, ahol hasonlóképpen vetélkedtek a hősök!

— Úgy? — kérdezte Mex. — És aztán milyen volt az a király?

— Zöld! — felelte Zsumbizsum. — A szakálla zöld kender, a szeme zöld dió, a keze zöld fűzág...

— No, az én királyom meg kék... A szakálla kék kukoricahaj, a szeme kék kavics, és a keze... Nos, keze nincs, mert szárnya van, és az is kék.

— Látni való, Mex, hogy két különböző királynál jártunk.

— Eszembe se jutott, hogy egynél

# Zsumbizsum varázsló

jártunk. Ugyanis a mese a továbbiakban úgy szól, hogy a hősök egy kulcs körül viaskodnak. Azt kell kitalálniok vagy előteremteniök, amit az ősrégi kulcs nyit, de senkinek se sikerül. A király bosszús, el akarja dobni a kulcsot, én meg elkérem tőle és elhozom neked karácsonyi ajándékul, Zsumbizsum. Tessék!

Mikor a kandúr letette a kulcsot, a varázsló ezt mondta:

— Ez lehetetlen... és... hihetetlen...

— Nem tetszik a mesém? — kérdezte Mex sértetten.

— Barátom, ez csodálatos — mondta Zsumbizsum. — Mert az én mesémben az én királyom hősei meg egy ősrégi szekrényke körül ügyeskedtek. Kulcsot kerestek hozzá, de hiába. Mikor a király dühösen eldobta a szekrénykét, éppen az én zsebembe esett, és elhoztam neked ajándékba, tessék!

Ámult és bámult a két barát a szekrénykére és a kulcsra, aztán Zsumbizsum ezt suttogta:

— Látod, Mex, mit tesz a barátság és a karácsony?

— Látom, Zsumbizsum... Mégis egy történetben jártunk...

— Bizony — bólogatott Zsumbizsum. — Aztán tudod-e, hogy mi következik ebből?

— Sejttem — rebegte Mex. — A te kulcsod nyitja az én szekrénykémet.

— Fordítva — mondta Zsumbizsum. — Az én szekrénykémet nyitja a te kulcsod.

— Most megoldódik a nagy titok.

— Akkor én ki is nyitom... — emelte fel a kulcsot a varázsló.

— Nyissad, ó, nyissad, barátom — szólt ünnepélyesen a kandúr.



— Megérdemeljük, azt hiszem.

És ekkor Zsumbizsum elfordította a kulcsot és a zár azt mondta, csett, és akkor Mex is fordított rajta egyet, és a zár azt mondta, klatty. De nem nyílt. Próbálták így és úgy, majd úgy és így, de a zár sehogy sem engedett. A kulcs nem nyitotta a szekrénykét.

A két barát hümmögve nézett egy-

másra. Miféle mese ez? Miféle játék az ilyen?

— Úgy látszik, Mex — mondta Zsumbizsum —, még nem érdemeltük meg.

— Még nem — biccentett Mex. — De jövőre talán, talán...

— Tovább kell járni a világot — dűnnyögte Zsumbizsum.

— Még szerencse — tette hozzá Mex.

— Mi lenne velünk, ha kinyílt volna...

— Így legalább semmi sem változott...

Zsumbizsum erre felhúzta az orrát.

— De. Ilyen szép karácsonyi ajándékom még soha sem volt.

— Nekem se — hagyta helyben Mex.

A két barát egymás szemébe nézett és hallgattak szépen. Egészen csöndesen hallgattak, olyan csöndesen, hogy egyetlen szót sem szóltak, csak a lélegzetvételük hallatszott.

# ÉS HOL VAN HAMIL?

— Hát ez így — mondta Fűfü —, sehogy se lesz jó. Mióta iskolás, korán megy, későn jön, és akkor is csak ül az asztalnál. Tanul.

A Kislányról beszéltek, persze.

— Olvas, meg ír — mondta Hamil.

— Karácsonyig mindent tudni fog — dünnyögte Abu —, mi meg semmit. Akkor aztán majd szóba se áll velünk. Öregek vagyunk. Buták.

A lógófülű megmérgelődött:

— Százszor megbeszéltük, hogy kell viselkedni. Mindenről hallottunk, mindent tudunk! Nahát — ehhez tartsd magad, Abu. És semmi csodálkozás: Jé..., és: Nahát!... Megértetted végre? Hanem azért — vakkantotta — tanulhatnánk mi is valamit. Tanuljunk, mondjuk — idegen nyelveket.

A kis sárga mackó a piros pántlikával a nyakában felbrummogott:

— Nagyon jó! Miből áll az? Semmiből se áll. Olyan szokat kell mondani, hogy senki se értse meg. Az a fontos. Hogy gyorsan peregjen a szó és semmi értelme se legyen. Ez a szabály.

— Úgy-úgy — örvendezett Fűfü — társalogjunk; idegen nyelven. Az finom. Előkelő. Majd bámul, aki hallja. Honnan jönnek ezek?

Jól van, megpróbálták.

Ment a társalgás a szoba sarkában, a szekrény mögött. Csobogott, mint a patak:

— Idemáré, Odamáré, Bugramáré!

— Csillicsalla, csallacsilli, Toccs!

— Ojalé, Olajó, Ajolé!

Hamil után Fűfü, őutána Abu, aztán megint mackóska jön — alig bírták kivárni a sorukat. Hamil-mackó kiváltképp türelmetlenül ugrándo-

zott, és addig-addig, amíg lepottyant a sámliról. Beszorult a szekrény meg a fal közé. Na amíg onnan kikecmereg! ... Jól odaszorult.

— Segítsünk? — szölongatták.

Szikrázott a szeme, úgy beverte a fejét. De csak morgott:

— Kiveckelődök innen magam is.

Csakhogy közben egészen bealkonyult.

Odajön a Kislány hozzájuk —, mert ő minden este odajön és beszélgetnek egy kicsit —, látja, ketten vannak csak.

— És hol van Hamil? — kérdezi, mire Fűfü nagy mesébe kezd, hogy így meg úgy, épp idegen nyelven beszéltek, mikor hirtelen sisterség-villanás, de olyan! — be kellett hunyni a szemüket. És mire kinyitják — eltűnt Hamil-mackó.

Kis korall-lánc a nyakában, szájába kapja a Kislány —, ő mindig, ha csodálkozik:

— Úúúúgy — azt mondja — idegen nyelven? És ki érti azt?

Mondják mind a ketten, hogy senki. Azt senki a földön.

Oldalt hajtja a Kislány a fejét, úgy néz rájuk:

— Ha senki a földön, akkor egy másik bolygón értik csak meg, igaz?

Felnyiffan erre Fűfü, hogy így van, pontosan. Egy távoli bolygón beszélük ezt a nyelvet. Ők meg most tanulják. Már elég jól megy. De lehet, hogy valamit elvett Hamil. Talán azt mondta véletlenül: gyertek értem! — ottan meg vették az üzenetet. Itt termett érte valaki és elvitte.

— Na persze-persze — mondja a Kislány —, ez csak így lehetett. Sugárpályán ideszikrázott





érte a bolygóközvetítő, hogy felvegyék a kapcsolatot.

— Pontosan így! — lelkesedik Fűfü —, mi is így gondoljuk.

— Az ám! — szipog Abu —, így valahogy.

— Borzasztó! Most aztán hova leszünk nélküle? Volt-nincs Hamil. — De mintha pillantása a szekrény sarkát érné. Mintha látná a Kislány, hogy kuksol ott valaki. De hamar elkapja onnan a tekintetét. Már csak Fűfüre néz:

— Nem tudnád visszahívni? Azon a bolygónyelven, amit tanultatok. Te olyan okos vagy, Fűfü!

Jólesik ez Fűfünek nagyon: „te olyan okos vagy!”

Már miért ne tudnám, tüsténkedik, azonnal leadom az üzenetet. Ha ő azt mondta: gyertek értem! — én majd fordítva mondom azt, amit ő, és akkor abban benne lesz: hozzátok vissza Hamilt! — Hanem akkor mindnyájan hunyjuk le a szemünket, mert sístergő sístergés lesz, és vakító villanás!

Jól van, így lesz — megígérik. Fűfü pedig elkiáltja magát:

— Bugramaré, Odamaré, Idemaré!

Ígérték, hogy behunyják a szemüket, de egy icipicit kukucskálnak azért, és Abunak úgy tűnik, hogy a Kislány lenyúl a szekrény sarkába szorult Hamilért, Fűfü pedig pofácskája elé csapkodja egyik mancsát, és úgy tesz, mint egy motor:

— BRRRR..., SRRRR...

Volt villanás is biztosan, káprázatos. És mire kilobbant —, előttük áll a kis sárga mackó, Hamil. Kópésan csillog a szeme, épphogy a nyakkendője áll csáléra egy kicsit. De azt a Kislány megigazítja neki mindjárt:

— Csakhogy visszaértél! Milyen az az idegen bolygó, ahol voltál, Hamil?

Ő meg széttárja a karját:

— Hát — nagyjából, akár a miénk. Készülnek a karácsonyra. Csupa csillagszóró az egész. Szikrázott a szemem is belé.

# A rongyoszsák meséje

Volt egyszer egy nagy zsák. Nézi a király, nézi a királyné. Huuú, micsoda nagy zsák! Fogjuk meg! Hol az arany, hol az ezüst? Nézik, nézik, nincs ebben a zsákban semmi. Csak egy kis rongy, csak egy kis gyöngy, csak egy kis gomb, csupa kacat, csupa vacak, nem kell. Dobjuk ki.

Nézi a szakács, nézi a szakácsné. Huuú, micsoda nagy zsák! Fogjuk meg! Hol a sonka, hol a kolbász? Nézik, nézik, nincs ebben a zsákban semmi. Csak egy kis rongy, csak egy kis gyöngy, csak egy kis gomb, csak egy kis csipke, csak egy kis cérna. Csupa kacat, csupa vacak, nem kell. Dobjuk ki!

Nézi a tudós, nézi a tudósné. Huuú, micsoda nagy zsák! Fogjuk meg! Hol a sok könyv, a térképek, a számológépek? Nézik, nézik, nincs ebben a zsákban semmi. Csak egy kis rongy, csak egy kis gyöngy, csak egy kis csipke, csak egy kis cérna, csak félpár kesztyű, csak egy félpár zokni. Csupa kacat, csupa vacak, nem kell. Dobjuk ki!

Nézi a zenész, nézi a zenészné. Huuú, micsoda nagy zsák. Fogjuk meg! Hol a trombita, a hegedű, a fuvola, a zongora? Nézik, nézik, nincs ebben a zsákban semmi. Csak egy kis rongy, csak egy kis gyöngy, csak egy kis gomb, csak egy kis csipke, csak egy kis cérna, csak egy félpár kesztyű, csak egy félpár zokni, csak egy kis tüll, csak egy kis toll. Csupa kacat, csupa vacak, nem kell. Dobjuk ki!



Nézi a tolvaj, nézi a tolvajné. Huuú, micsoda nagy zsák! Fogjuk meg! Hol az arany, hol az ezüst, hol a sonka, hol a kolbász, hol a számológép, a trombita, a zongora? Nézik, nézik, nincs ebben a zsákban semmi. Csak egy kis rongy, csak egy kis gyöngy, csak egy kis gomb, csak egy kis csipke, csak egy kis cérna, csak egy félpár kesztyű, csak egy félpár zokni, csak egy kis tüll, csak egy kis toll, csak fonál, csak fakanál. Csupa kacat, csupa vacak, nem kell. Dobjuk ki!

Nézi, nézi egy gyerek. Huuú, micsoda nagy zsák! Megfogom. Mi van benne? Van benne rongy, van benne gyöngy, van benne gomb! Egy kis csipke, egy kis cérna, félpár kesztyű,

félpár zokni, egy kis tüll, egy kis toll! És fonál! És fakanál! Csupa rongy, csupa gyöngy, csupa csipke, csupa cérna, félpár kesztyű, félpár zokni és fonál és fakanál! Huuú, micsoda jó zsák! Veszek belőle egy kis rongyot, egy kis gyöngyöt, egy kis gombot, csipkét, cértát, félpár zoknit, tüllöket és tollakat, és fonalat és fakana-

Csak nézett a király meg a királyné, a szakács meg a szakácsné, a tudós meg a tudósné, a zenész meg a zenészné, a tolvaj meg a tolvajné! Csak nézett, nézett! Hogy mi lett a kacatból, a vacakból! Nézhetnek most már!



# KISDED SZÜLETETT

(betlehemes játék óvodásoknak)



Foto: HARIS LÁSZLÓ

Csorba Piroska itt közölt betlehemes játéka a Dörmögő Dömötör pályázatának győztes munkája.

Ezúton mondunk köszönetet a pályázat bírálóbizottságának elmélyült és előrevivő munkájáért.

## A bizottság tagjai:

**T. Aszódi Éva szerkesztő**  
**Tészbó Júlia**  
**Dr. Vekerdy Tamás pszichológus**  
**Levente Péter színész – rendező**  
**Gaál Éva grafikus**  
**Trencsényi László pedagógus**  
**Györkőné Farkas Veronika óvónő**  
**Hadnagy Józsefné Anikó óvónő**  
**Horváth Tiborné Tóth Anna óvónő**  
**Kertessyné Raffai Mária óvónő**  
**Simon Csabáné óvónő**  
**Vasánszki Józsefné óvónő**

SZEREPLŐK: **Mesélő** (*Narrátor*)

**Angyal**

**Gáspár**

**Menyhért**

**Boldizsár**

**Pásztorok**

**Mária**

**a három  
napkeleti  
bölcс király**

A játékban négy pásztor szerepel, de számukat tetszés és lehetőség szerint lehet akár csökkenteni, akár — a szövegüket több részletre bontva — növelni.

Amennyiben a szereplők papírfigurák — a Dörmögő mellékletéből — akkor legyen közöttük még egy csillag is, ha élő szereplőkkel játsszák, akkor a csillagot az Angyal viszi a kezében — a három király előtt stb.

Ha gyermekek játszanak, akkor — tetszés szerint — lehet a Betlehem papírból készült, amit a megfelelő résznél az Angyal tesz le a színre. De szebbnek és hatásosabbnak tartom, ha „igazi” játékbaba fekszik a jelképes jászolban, s Máriát is, az állatokat is gyerekek játsszák. Annál is inkább, mert így közülük többet be lehet vonni a játékba. Fontosnak tartom, hogy a játék előtt a szülő, az óvónő sokat beszélgessen a gyerekekkel a karácsonyról, arról hogy milyen öröm az, ha egy családban kisgyermek születik. Beszélgessenek arról — játsszák is el — milyen ünnep a születés egy családban, hogy aki most születik, abból még minden lehet. Innen kiindulva vezesse át Jézus születéséhez, a keresztény mitológiához — a maguk szintjén — a gyerekeket.

**Csorba Piroska**

# KISDED SZÜLETETT

**Szín:**

„Sötét” rét, ahol négy pásztor tanyázik. Egyikük botjára támaszkodva őrzi a nyáját, a másik ásít, a harmadik lepihent stb. A fény majd akkor jelenik meg, amikor — a csillagot kezében tartva — „beröpül” az Angyal. Megjelenésekor halk karácsonyi zene szól(*hat*). A szereplők további mozgását nem jelzem külön (*a pásztorok megjelenése stb*), hiszen a szövegből jól kikövetkeztethető.

**Mesélő:**

Régen történt, nagyon régen, távol tőlünk, más vidéken — néhány pásztor nyáját őrözték, a sötét éji réten, mikor egyszer nagy fényesség ragyogta be azt az estét, s Angyal szállt alá a rétre. Nézték a pásztorok félve, megrettenve, megigézve.

**Angyal:**

És az Angyal akkor így szólt: Ne féljete, emberek! Nagy örömet hirdetek, mert kisgyermek született Betlehemben! Ő az, akit vártatok, kit mindenki áhított. Békét oszt közöttetek s a Világ királya lesz: Jézus a neve.

**Első pásztor:**

Álmodom-e, vagy valóság?

**Második pásztor:**

Éjszaka van világosság?  
Angyal hozott üzenetet,  
én bizony fölkerekedek,

**Harmadik pásztor:**

**Negyedik pásztor:**

**Első pásztor:**

**Mesélő:**

megkeresem Betlehemet,  
Betlehemben a kisdedet.

Várj meg, én is veled megyek!

Engem itt ne hagyjatok,  
én is kíváncsi vagyok!

Üres kézzel nem mehetünk,  
illik — ajándékot vigyünk.

A pásztorok elsiettek,  
megkeresni a kisdedet.

Eközben napkelet felől  
három király — Gáspár elől,  
aztán Menyhért s Boldizsár  
ajándékkal indul már.

**Gáspár, Menyhért, Boldizsár:**

Gáspár, Menyhért, Boldizsár  
valamilyen jelre vár.

**Gáspár:**

Merre menjünk, hol keressük,  
a helyet el ne tévesszük,  
megtaláljuk, megcsodáljuk,  
térdre borulva imádjuk.

(*Megjelenik az angyal, kezében magasra emelve a csillagot*)

**Menyhért:**

Csillag ragyog égi réten,  
az legyen az én vezérem.  
Hol a csillag majd megáll,  
szívem nyugalmat talál.

**Gáspár, Menyhért, Boldizsár:**

Hol a csillag majd megáll,  
szívünk nyugalmat talál.

(*A szín most vált át Betlehemre.*)

**Mesélő:**

Betlehemi istállóban  
szalmán fekszik ágy helyett  
s szendereg egy kisgyerek.  
Pólyájával betakarja,  
énekével elringatja  
édesanyja: Mária.





**Mária:**

Szememen a könny a fátyol,  
kicsi fiam biztos fázol,  
nincsen bölcsőd, csak egy jászol,  
szememen a könny a fátyol.

**Mesélő:**

És a jámbor állatok  
szépen körbeállnak ott.  
Szelídszemű tehenek  
lehelnek rá meleget,  
néma juhok nézegetik,  
párájukkal melengetik.

**Gáspár:**

Ám hirtelen kopogtatnak:  
a királyok már itt vannak.  
Messze napkeletről jöttünk,  
fényes csillagot követtünk.

**Menyhért:**

Fényes csillag azt mutatta,  
megszülettél Kisjézuska!

**Gáspár, Menyhért, Boldizsár:**

Gáspár, Menyhért, Boldizsár,  
látod ím, előtted áll.

**Boldizsár:**

Fejet hajtunk, letérdelünk,  
kicsi Jézus, ünnepelünk.  
Fogadd el az ajándékunk,  
benne van a jószándékunk,  
hoztunk aranyat, tömjént, mirhát,  
kérve kérünk, hogy ne sirj hát!

**Mesélő:**

Kicsi szemét föl is nyitja,  
mosolyog már a Jézuska.  
Most valaki halkan kopog,  
megérkeztek a pásztorok.

**Első pásztor:**

Adjon isten szép jó estét!  
Köszöntjük a kisdedecskét!  
Épp vigyáztunk a nyájunkra,  
Angyal jelent meg számunkra,  
azt mondta: világra jöttél,  
hogy minden embert szeressél.

**Harmadik pásztor:**

Mi már oly régóta várunk,  
beleőszült a szakállunk.

**Első és negyedik pásztor:**

Úgy örülünk, úgy örülünk,  
mindjárást táncra perdülünk.  
Pszt! Most ne bolondozzatok,  
hátha éppen aludni fog...

**Második pásztor:**

Jaj, én úgy örülök neked,  
két szememből a víz pereg.  
Ha egy kisded megszületik,  
öregember már könnyezik,  
sír a szeme, úgy örül,  
hogy már nem lesz egyedül.

**Első pásztor:**

Annyit mondok én tinéktek,  
minden kisded nagy ígért.

**Második pásztor:**

Fejünket mi is meghajtjuk  
s ajándékunkat átadjuk:  
hoztunk sajtot, vaját, tejet  
s örömről hoztuk neked.

**Mesélő:**

A jászolt mind körbeveszik  
Kisjézuskát ünnepelik.  
Csillag ragyog égi réten,  
s a jászolban fekszik szépen  
rongypólyába betakarva  
az újszülött Kisjézuska.  
Édesanyja elringatja,  
énekével altatgatja.  
Fejet hajtanak a bölcsék  
és elmennek, ahogy jöttek.  
Elbúcsúznak a pásztorok,  
elpihennek az állatok.  
Üres szalmán a jászolba'  
rongypólyával betakarva  
álmodik a Kisjézuska.

# Az állat- orvosnál

Amíg a védőoltást meg nem kapja, Rókásárki Cézárt nem szabad letenni az utcára, fűre, nehogy fertőző betegséget kapjon. Őlben visszük mindenhová.



A villamoson Rikkinnek is lyukasztunk jegyet. IGAZI kiskutya? — kérdezi egy kislány. Szabad egy kicsit megsimogatni? — kérdezi a barátnője. Körénk gyűlnek a gyerekek. Eszter büszkén fogadja a látogatókat, még azt sem bánja, hogy RIKKANCS megtámadja blúzán a piros nyuszigombokat.

Amíg a DOKTOR bácsi egy megrémült cicát kezel a másik szobában, nézegetjük a rendelőben a képeket:



bocikat



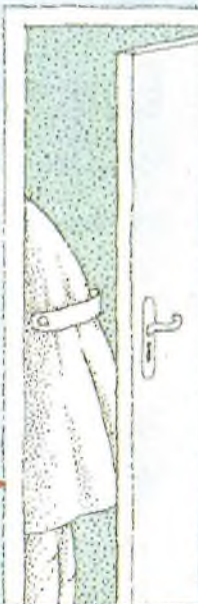
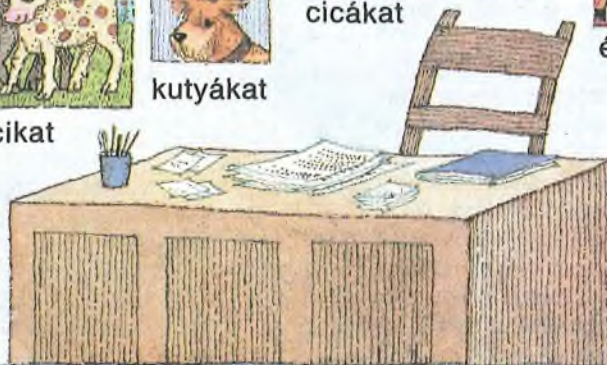
kutyákat



cicákat



és lovakat





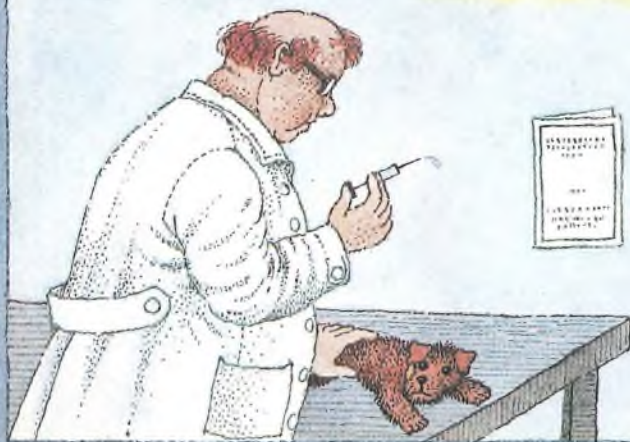


## Előbrándozom:

milyen jó, hogy éppenséggel  
nem egy LOVAT tartok!  
Hogyan utaztunk volna a vil-  
lamoson az orvosi rendelőig?



Nyájasan RIKKIRE tekintek:  
nem is olyan nagy gond  
ez a pici kölyök!



Rókásárki Cézár IGAZI HŐS!  
Meg sem nyikkant, mialatt a védőoltást  
beadták. Saját kis könyvecskét kap,  
ahova a DOKTOR bácsi beírja az oltásokat  
és betegségeket.



Most még további 5-6 napot várnunk kell,  
amíg az injekció hat  
és RIKKIT letehetjük a földre.

# KOCSIK, KORDÉK, SZEKEREK

Ha azt mondom, kocsi, mire gondolsz?  
Volvóra? Opelre? Ladára vagy Trabantra?  
A dédszüleidnek biztos a lovaskocsi jutott volna  
eszükbe!

A gépkocsi viszonylag új találmány, de az  
emberek már régóta közlekednek. A kerék  
feltalálása után gyorsan rájöttek, hogy még  
a gördülő szekeret is nehéz húzni, ha jól meg  
van pakolva. A legjobb segítségnek a már  
házasított, békés állatok bizonyultak. Az már az  
éghajlattól is függött, hogy melyek voltak ezek  
az állatok.

Európában szekérhúzásra főleg ökröket

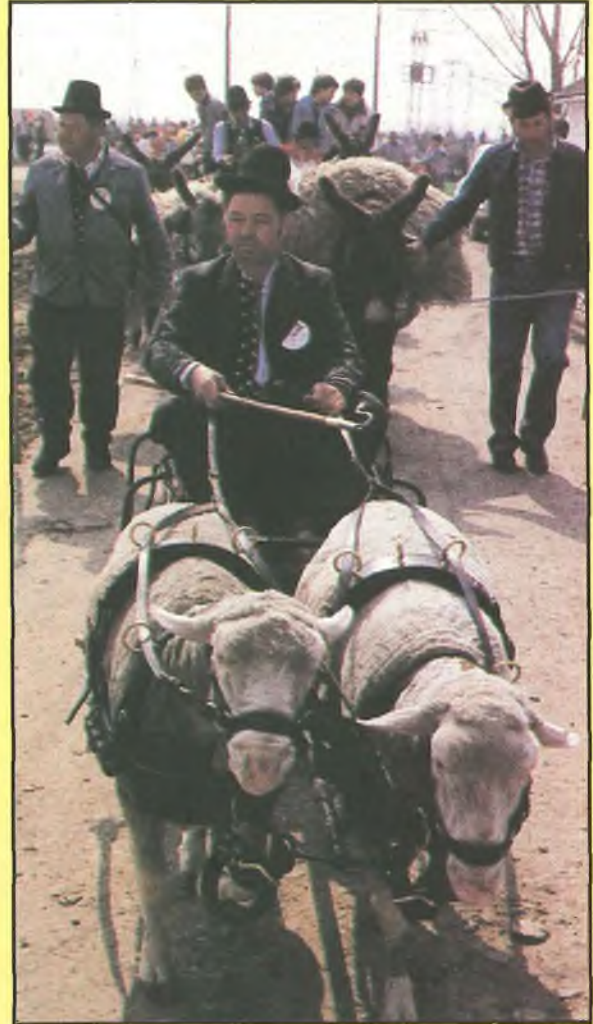


Fotó: KUNKOVÁCS LÁSZLÓ



használtak és használnak gyakran még ma is, nagyvárosokban pedig még mindig láthatsz hintók elé fogott lovakat. A csacsi húzta kordé is mindennapos látvány volt, de a bárányfogat csak ünnepi alkalomra, a gyerekek szórakoztatására állt elő. Más vidéken, például a hideg Északon nem éltek volna meg ezek az állatok. Az eszkimók pompás kutyákat fogtak szánjaik elé, s a Téliapó mesebeli csilingelő szánját rénszarvasok húzzák.

B. K.



## Októberi rejtvényeink helyes megfejtései:

### Csonka papagájok

Kiegészítések: karmok, szárnyak; balról, jobbról, farktollak

### Földatlati labirintus

A vakondok csigát, gilisztát, tücsköt vitt a kicsinyeinek

### Nyíltva van a kertkapu

A tyúk, a liba és a kakas szökött ki

### Akvárium

A 2. sz. kép egy másik akvárium halairól készült

A szerencsés megfejtők között Bilek-Bakcsi-Badacsony!

Utazás Sakkországba c. könyvét sorsolják ki. A sorozat további kötetei 1989-ben jelenik meg. Az olvasni még nem tudó gyerekek is bepillanthatnak a sakkozás rejtelseibe, megszerethetik és megtanulhatják ezt az izgalmas játékot.

### Nyerteseink:

BEDI BALÁZS, Círák  
HAJBA VERONIKA, Törtel  
HIRT GÁBOR, Paks  
KULCSÁR JUDIT, Bányaterenyé  
PÁLI ANDREA, Budapest  
PRESSZER ZSOLT, Sellye  
SZTAONASZ GÉZA, Százhalombatta  
KALÁSZI FANNI, Budapest  
SZUKICS SÁNDOR, Somogyvár  
SALGA ZSOLT, Jászdícs  
ANTAL CSABA, Százhalombatta  
HOMOKI ISTVÁN, Budapest  
SZABÓ EMESE, Budapest  
MOLNÁR ANDRÁS, Kőszeg  
KOCZOL KATALIN, Pápa  
SZÓ BERNADETT, Bányaterenyé  
MEDVÉS NORBERT, Nyírábrány  
TÓTH ILDIKÓ, Orosháza  
MIHÁLY GÉZA, Pécs  
KOLOZSI NORBERT, Miskolc  
HANZEL LÁSZLÓ, Szarvas  
DABI ÁGNES, Szekszárd  
HALÁSZ NIKOLETT, Tapolca  
SOÓS ISTVÁN, Békés  
SZABÓ ZOLTÁN, Bagamér  
PÁVICS JUDIT, Barcs  
KORDAI ZSUZSANNA, Budapest  
PÁL BEÁTA, Bonyhád  
Gagarin Ált. Isk. 1. b., Salgótarján

## Helyreigazítás:

Októberi számunkból lemaradt néhány szerző és alkotó neve: A melléklet szakanyagát és fotóit Dr. Korsós Zoltántól kaptuk. Az igaz történet Piciállatról c. írás Marék Veronikától származik. A címlapfotót Homoki-Nagy Katalin készítette, a grafika Nagy Krisztina munkája. Karlóczi Marianne és unokája portréját Kaunitz Tamás fényképezte.

# Karácsonyi





# mézeskalács



Fotó: KAUNITZ TAMÁS

Andi és Bori karácsonyra mézeskalács díszeket készítettek:

75 dkg lisztet összekevertek 30 dkg cukorral, 15 dkg margarinnal, csipetnyi sóval, citromhéjjal, szegfűszeggel, fahéjjal. A liszt porzott, az őrölt fahéjtól prűszköltek. Mindezt összegyúrták 4 evőkanál langyos mézzel, ugyanannyi vízzel, egy egész tojással és egy teáskanál szóda bikarbónával. Ruhájukat három napig mosták.

A tésztát egy napig állni hagyták, ujjnyi vastagra nyújtották, kivágták a formákat, diót, mandulát, szegfűszeget nyomkodtak beléjük.

A forró sütőben némelyik forma bizony odaégett, mert nem néztek utána elég sűrűn, igaz anyja kérte, ne nyitogassák folyton a sütőt.

A fehér díszítést egy tojásfehérjéből és 12 dkg cukorból keverték, jól belefáradtak, pedig anyja is besegített. Nem csoda, hogy a formákat itt-ott megcserélték.

**Mindhárom sorba egy-egy oda nem illő forma keveredett. Segíts kiválasztani! Küldd be a megoldást, írd meg hány éves vagy!** 57

Játékszakértő: DR PÁLI JUDIT



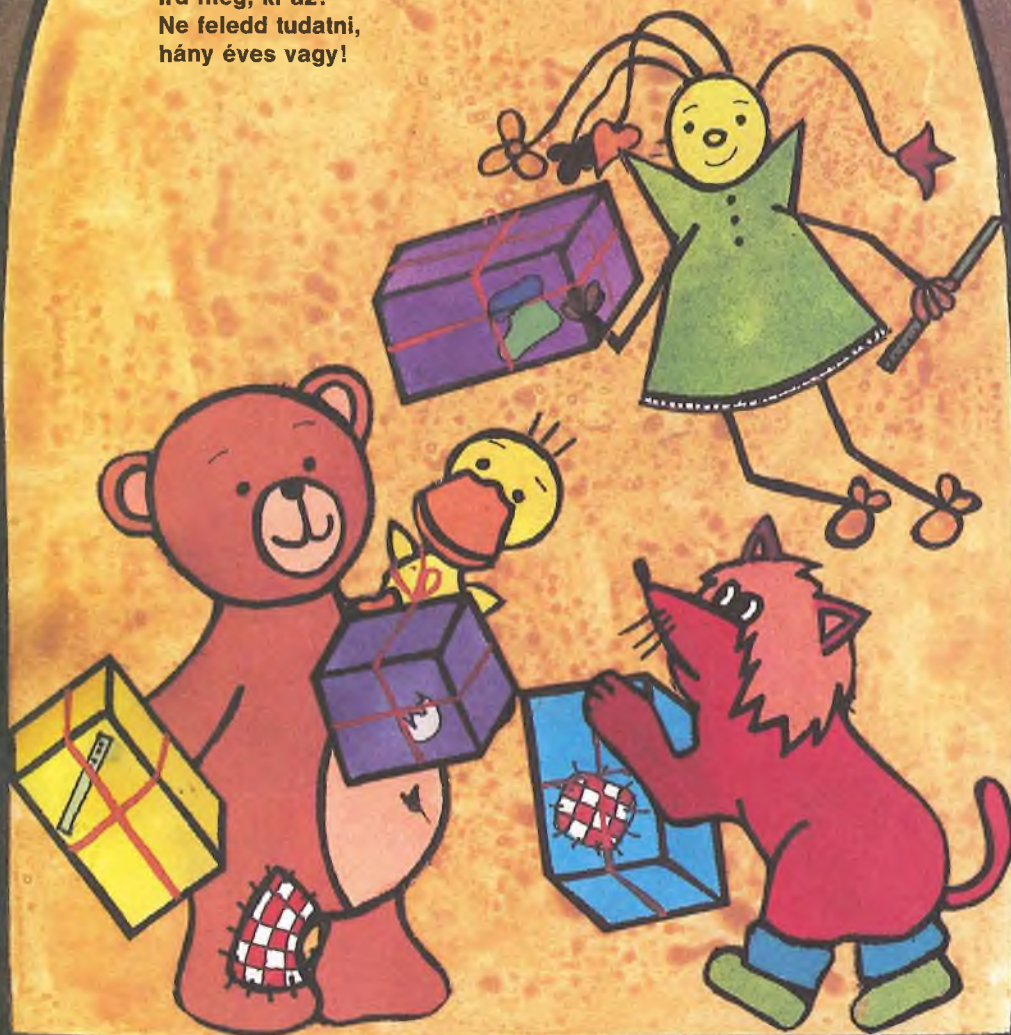
Grafika: STUIBER ZSUZSA

# Ajándékbontás





Foltos és barátai  
 izgalomban összekeverték  
 az ajándékokat.  
 Csak egyikük kapta meg a sajátját.  
 Írd meg, ki az!  
 Ne feledd tudatni,  
 hány éves vagy!



Grafika: HORVÁTH ANNA

rafika: STUIBER ZSUZSA







# BABRIKÁLJUNK!

A Töröcsvár utcai óvoda középsősei Lenke óvó néni segítségével csomagolópapírt babrikálnak karácsonyra.



Széles ecsettel  
színes festéksíkokat  
húznak a papírra,  
majd  
a recés szélű kartonnal  
keresztben elmázzolják.



Gráf: NAGY KRISZTINA

Fotó: HARIS LÁSZLÓ

# KÜKÜLLŐ-KALENDÁRIUM

KÁNYÁDI SÁNDOR

## Télelő

*Szajzik a Küküllő:  
hártavékony jéggel  
szegte be a szélét  
a zimankós éjjel.*

*Kétoldalt a fűzfák  
ezüst-zúzmarásak,  
és olykor a ködtől  
egymásig se látnak.*

*Hová lett a nyári  
kedve zubogása?  
Már a nap sem jár el  
fürödni a gátra.*

*Legfönnebb úgy déltájt  
hunyorít a vízre,  
de még ő is mintha  
fölötte elnézne.*

*Csak megkönyörül majd  
valamelyik éjjel,  
és bevonja véges-  
végig ezüst jéggel.*

